



HỌC KHU QUẬN PALM BEACH
GIẢNG DẠY VÀ HỌC TẬP

Đơn Đăng ký Học sinh Mới và Tiếp tục

CHỈ DÀNH CHO VĂN PHÒNG

Số Học sinh	Số Trường	Phương tiện đi lại	Lớp	EN CD	FLEID	Ngày nhập học	Nhập học SIS	Xác minh Ngày sinh	Xác minh Địa chỉ
-------------	-----------	--------------------	-----	-------	-------	---------------	--------------	--------------------	------------------

Hoàn thành **TẤT CẢ CÁC PHẦN** trong biểu mẫu này. **Không để trống bất kỳ mục nào.** Sửa lại bất kỳ thông tin nào được in trước. **Cần hoàn thành việc đăng ký cho từng học sinh mỗi năm học.**

Tên của Học sinh	Tên đệm Viết Tắt	Họ của Học sinh	Tước hiệu	Tên cũ hoặc TÊN KHÁC (nếu có)
------------------	------------------	-----------------	-----------	-------------------------------

Địa chỉ của Học sinh	Thành Phố	Tiểu bang	Mã Bưu điện
----------------------	-----------	-----------	-------------

Số An sinh Xã hội (tùy chọn)	Ngày Tháng Năm sinh của Học sinh	Giới tính <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ	Quốc gia sinh	Nơi sinh
------------------------------	----------------------------------	---	---------------	----------

Tình trạng Cư trú của Học sinh

Cư trú trong quận Không cư trú trong quận Không cư trú trong tiểu bang Học sinh trao đổi nước ngoài

Nguồn Gốc Sắc Tộc Của Học Sinh (phải chọn Có hoặc Không)

Có, Người Mỹ gốc TBN/BDN hoặc người La Tinh Không, không phải người Mỹ gốc TBN/BDN hoặc người La Tinh

Ngày nhập học ở Trường Hoa kỳ

Chủng Tộc Của Học Sinh (phải chọn ít nhất một lựa chọn và chọn tất cả các lựa chọn thích hợp)

Người Mỹ gốc Ấn hoặc người Alaska Bản địa Người Châu Á Người Mỹ Da Đen hoặc người Mỹ gốc Phi
 Người Hawaii Bản địa hoặc Người Dân Đảo Thái Bình Dương Khác Người Da Trắng

Học sinh sống với:

Cha/mẹ Người Giám hộ Khác Cha/mẹ Nuôi Nhóm Hộ gia đình

Phụ huynh/người giám hộ là một nhân viên đang phục vụ trong quân đội. Có Không

Học sinh cư trú với phụ huynh/người giám hộ đang phục vụ trong quân đội hoặc quan chức chính phủ nước ngoài được công nhận và sĩ quan quân đội. Có Không

Học sinh cư trú với phụ huynh/người giám hộ sống hoặc làm việc trong các căn cứ quân sự liên bang hoặc khu vực NASA sở hữu. Có Không

Học sinh cư trú trên các vùng đất của Ấn Độ do liên bang sở hữu. Có Không

Học sinh có nhận chăm sóc giám hộ thể chất từ phụ huynh/người giám hộ không? Có Không

Nếu "Không", số điện thoại học sinh: _____

Học sinh đang **ghi danh có phải là** cha/mẹ đơn thân không? Có Không

Phụ huynh/người giám hộ có làm việc trong lĩnh vực nông nghiệp hoặc ngư nghiệp không? Có Không

Học sinh có (các) anh chị em ruột đang theo học tại các trường thuộc Quận Palm Beach không? Có Không

Cung cấp tên và ngày tháng năm sinh của (các) anh chị em của học sinh.

Cho biết nơi mà học sinh sống (chỉ chọn nếu đúng)

Khách sạn/Nhà nghỉ Nhà cư trú tạm thời Tình trạng Khó khăn trong Căn hộ Sống chung Không gian Không được Thiết kế dành cho Con người Cư trú

BẮT BUỘC TRẢ LỜI CÁC CÂU HỎI TỪ A-D DƯỚI ĐÂY

A. Có lệnh của tòa án **cấm phụ huynh cho học sinh** nghỉ học không? Có Không

B. Phụ huynh có **cùng chia sẻ (hay cùng đồng thời có) các quyền và trách nhiệm** không? Có Không

C. Một phụ huynh có **quyền ra quyết định cuối cùng về việc giáo dục** của học sinh không? Có Không

D. Liệu có một **Lệnh Cấm Tạm Thời, Lệnh Cấm Vĩnh Viên, Lệnh Không Tiếp Xúc, hoặc một lệnh của tòa án khác** giới hạn hoặc tác động đến việc tiếp cận học sinh của bất kỳ ai, bao gồm phụ huynh còn lại không? Có Không

Nộp cho nhà trường một bản sao của bất kỳ lệnh tòa án hiện hành nào.

HỌC SINH MỚI QUẬN PALM BEACH

Tại gia đình có sử dụng một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh không? Có Không

Học sinh có ngôn ngữ mẹ đẻ không phải là tiếng Anh không? Có Không

Học sinh có thường xuyên nói một thứ tiếng khác ngoài tiếng Anh không? Có Không

Ngôn ngữ chính của học sinh là gì? _____

Ngôn ngữ chính của phụ huynh là gì? _____

Ngôn ngữ ưu tiên phụ huynh sử dụng khi nói là gì? _____

Ngôn ngữ ưu tiên phụ huynh sử dụng khi viết là gì? _____

Đơn Đăng ký Học sinh Mới và Tiếp tục tại Học Khu Quận Palm Beach		Tên Hợp pháp của Học sinh (tên, chữ đầu tên đệm, họ)			Số ID Học sinh	
THÔNG TIN LIÊN HỆ ĐƯA ĐÓN						
Phụ huynh hoặc Người Giám hộ				Địa chỉ Email (tùy chọn)		
Địa chỉ nếu không giống với địa chỉ của học sinh (số nhà, tên phố, số căn hộ, thành phố, tiểu bang, mã bưu điện)						
Điện thoại Nhà riêng		Điện thoại Di động		Chấp nhận các thông báo không khẩn cấp tự động liên quan đến trường học, Quận và cộng đồng: <input type="checkbox"/> Điện thoại <input type="checkbox"/> Tin nhắn <input type="checkbox"/> Cả hai <input type="checkbox"/> Không		
Phụ huynh hoặc Người Giám hộ				Địa chỉ Email (tùy chọn)		
Địa chỉ nếu không giống với địa chỉ của học sinh (số nhà, tên phố, số căn hộ, thành phố, tiểu bang, mã bưu điện)						
Điện thoại Nhà riêng		Điện thoại Di động		Chấp nhận các thông báo không khẩn cấp tự động liên quan đến trường học, Quận và cộng đồng: <input type="checkbox"/> Điện thoại <input type="checkbox"/> Tin nhắn <input type="checkbox"/> Cả hai <input type="checkbox"/> Không		
Cung cấp một mặt khẩu sẽ được sử dụng khi đến đón học sinh.						
Cung cấp thêm thông tin về người được phép đón (tên, chữ đầu tên đệm, họ)				Quan hệ với học sinh		Số điện thoại Liên hệ Ban ngày
THÔNG TIN HỌC VẤN TRƯỚC ĐÂY						
Trường trước đây đã theo học (bao gồm trường mầm non)			Thành Phố	Quận	Tiểu bang	Quốc gia
Điện thoại	Loại (chỉ chọn một) <input type="checkbox"/> Công lập / Đặc cách <input type="checkbox"/> Tư nhân <input type="checkbox"/> Giáo dục Tại nhà			Kế hoạch Học tập - Nộp một bản sao <input type="checkbox"/> Kế Hoạch Giáo Dục Cá Nhân (IEP) <input type="checkbox"/> 504		
Lớp đã theo học Năm ngoài	Lớp theo học Năm nay	Ngày Đi học Cuối cùng	Trước đây học sinh có đi học tại trường công thuộc Quận Palm Beach không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			
Học sinh đã bị bắt hoặc bị truy tố do vi phạm điều luật hình sự dẫn đến một cáo buộc.					<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
Học sinh đã bị đuổi học.					<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
Chỉ Danh Cho Học Sinh Vào Lớp Mẫu Giáo - Thông Tin Ghi Danh Học Mầm Non (chọn tất cả (các) chương trình có tham dự)						
<input type="checkbox"/> School District VPK (Chương Trình VPK của Học Khu)		<input type="checkbox"/> School District ESE Pre-K (Chương Trình Tiền Mẫu Giáo ESE của Học Khu)		<input type="checkbox"/> Trung Tâm Chăm Sóc Trẻ Em Tư Nhân		
<input type="checkbox"/> Head Start (Lớp Khởi đầu)		<input type="checkbox"/> Đã không đi học mẫu giáo		<input type="checkbox"/> Khác		
THÔNG TIN SỨC KHỎE						
Như được sắp lịch trong Kế Hoạch Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe của Nhà Trường, học sinh sẽ được sàng lọc sức khỏe không xâm lấn, thăm khám thị lực, thính lực, vẹo cột sống, HT/WT/BMI (Chiều cao/Cân nặng/Chỉ số khối cơ thể), theo Đạo Luật Florida 381.0056(6)(e). Nếu quý vị KHÔNG MUỐN con em mình tham gia, ký tắt sau đây: _____ TÔI KHÔNG MUỐN CON EM TÔI THAM GIA SÀNG LỌC.						
Chương trình Florua Natri: Chương trình này được cung cấp tại các trường học không có chất florua trong nguồn nước địa phương. Tôi cho phép con em tôi tham gia vào chương trình sodium fluoride để ngăn ngừa sâu răng. <input type="checkbox"/> Có (sự cho phép có hiệu lực tới lớp 5) <input type="checkbox"/> Không						
Bảo hiểm y tế của học sinh (chọn tất cả các lựa chọn áp dụng): <input type="checkbox"/> Medicaid <input type="checkbox"/> Healthy Kids/Kid Care (Sức khỏe Trẻ em/Chăm sóc Trẻ em) <input type="checkbox"/> Tư nhân <input type="checkbox"/> Không						
Học sinh có bị dị ứng đe dọa tới tính mạng không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không		Dị ứng		Tên Bác sĩ		Điện thoại
Liệt kê các quan ngại về y tế.		Học sinh có uống thuốc không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không Liệt kê tất cả các loại thuốc.				
Học sinh đã bao giờ được giới thiệu đến các dịch vụ về sức khỏe tâm thần chưa? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/> Không Biết						
PBSD 0636 (Rev. 6/1/2019)		BẢN SAO HỒ SƠ - Thư Mục Hồ Sơ Tích Lũy Của Học Sinh			Trang 2 / 3	

Đơn Đăng ký Học sinh Mới và Tiếp tục tại Học Khu Quận Palm Beach	Tên Hợp pháp của Học sinh (tên, chữ đầu tên đệm, họ)	Số ID Học sinh
---	--	----------------

Đọc phần dưới đây thật kỹ. Đánh dấu vào các ô thích hợp có sẵn dưới các tuyên bố và ký tên bên dưới.

Thông báo về Chính sách Sử dụng Công nghệ Có thể Chấp nhận được Dành cho Học sinh: Con của quý vị có thể có quyền tiếp cận các nguồn tài nguyên công nghệ của Học khu, bao gồm Internet và Intranet (Mạng nội bộ) của Học khu cho nhiều hoạt động liên quan đến trường học tại trường. Việc truy cập Internet tại trường của con quý vị được kiểm tra để đảm bảo tuân thủ theo Children's Internet Protection Act (Đạo Luật Bảo Vệ Trẻ Em trên Internet) và School Board Policy 8.125 (Chính Sách của Hội Đồng Giáo Dục 8.125). Con của quý vị sẽ được yêu cầu tuân theo các tiêu chuẩn và hướng dẫn sử dụng có thể được chấp nhận được nêu trong Chính sách 8.123, Sách hướng dẫn tham chiếu và Notice of Conditions for Student Use of District Technology (Thông báo về Các Điều kiện Sử dụng dành cho Học sinh đối với Công nghệ Học Khu) và bị ràng buộc bởi các điều khoản này. Chỉ có một kỳ vọng hạn chế về sự riêng tư trong phạm vi mà luật pháp yêu cầu liên quan đến việc học sinh sử dụng những tài nguyên công nghệ này. Trước khi con quý vị sử dụng các tài nguyên này của Học Khu, học sinh sẽ đọc, được đọc và/hoặc được giải thích các tài liệu này và sẽ thừa nhận bằng phương thức điện tử rằng học sinh hiểu và đồng ý tuân theo chúng.

Quý vị được yêu cầu đọc Chính sách, Hướng dẫn sử dụng và Thông báo này. Nếu quý vị cần trợ giúp đọc các tài liệu, quý vị có thể yêu cầu nhà trường hỗ trợ. Chính sách này có sẵn tại: <https://www.boarddocs.com/fl/palmbeach/Board.nsf/Public>, click Policies, under chapter 8 --Policy 8.123.

Thông báo về việc tiết lộ hồ sơ y tế: Hồ sơ y tế của con quý vị hoặc thông tin y tế đã được cung cấp cho trường là hồ sơ học sinh phải tuân theo các yêu cầu của FERPA, 20 U.S.C.A. 1232g. Theo đó, thông tin có thể được tiết lộ mà không có sự chấp thuận bằng văn bản của phụ huynh/người giám hộ dưới sự cho phép của FERPA, bao gồm việc nếu được giáo viên hoặc nhân viên khác của trường sử dụng, những người có quyền giáo dục hợp pháp, hoặc nếu tiết lộ cho một bên phù hợp và cần thiết để bảo vệ sức khỏe hay sự an toàn của học sinh hoặc các cá nhân khác.

Sự chấp thuận của phụ huynh về việc tiết lộ hình ảnh và thông tin của học sinh: Bằng văn bản này, tôi cho phép trường hoặc Học khu sử dụng hình ảnh, video, ghi chép, ghi âm giọng nói, tên, lớp, tên trường, việc tham gia vào các hoạt động và thể thao chính thức được công nhận, cần nặng và chiều cao của các thành viên đội thể thao, ngày tháng tham gia, các giải thưởng và bằng cấp được nhận, ngày và nơi sinh, và các trường gần đây nhất đã theo học của con tôi, trong niên giám hàng năm, chương trình tốt nghiệp, các chương trình biểu diễn, các sản phẩm trường học, các trang web, các trang truyền thông xã hội, v.v... và/hoặc các ấn bản được trường hoặc Học khu tài trợ, hoặc các cuộc phỏng vấn trên các phương tiện truyền thông, ấn phẩm, bài báo và hình ảnh được trường hoặc Học khu phê duyệt. Tôi cũng cho phép nhà trường hoặc Học khu tiết lộ cho các cơ quan truyền thông và các tổ chức chính phủ biết tên, lớp, tên trường và giải thưởng con tôi đã nhận để thông báo công khai về sự công nhận những thành tích của con tôi. **Tôi hiểu rằng việc không đánh dấu vào ô cho phép** tên và ảnh của con em tôi không thể và sẽ không được bao gồm trong bất kỳ ấn phẩm hoặc bài trình bày nào, bao gồm cả kỹ yếu của nhà trường.

Tôi cho phép

Tôi không cho phép

CHỈ DÀNH CHO HỌC SINH ESE: Theo FERPA, yêu cầu 34 CFR §99.30 và IDEA, tôi ủy quyền cho Học khu Quận Palm Beach, Florida, tiết lộ và trao đổi thông tin học sinh bảo mật của con tôi với các cơ quan của Tiểu Bang Florida, cho phép các Trường Công của Quận Palm Beach nhận khoản hoàn lại Medicaid cho các dịch vụ học sinh đặc biệt liên quan đến sức khỏe được cung cấp cho con tôi khi ở trường. Tôi hiểu chấp thuận của mình là tự nguyện và có thể được hủy bỏ bất cứ lúc nào. Con của tôi sẽ tiếp tục nhận các dịch vụ theo Kế hoạch Học tập Cá nhân (IEP) của con dù tôi có chấp thuận hay không. Ngoài ra, tôi hiểu rằng tôi không bắt buộc phải ghi danh vào bất kỳ chương trình phúc lợi công cộng hay chương trình bảo hiểm nào và không phải trả phí tiền cho các dịch vụ được cung cấp như là một phần của FAPE, và không có gì ảnh hưởng đến các phúc lợi Medicaid của tôi do khoản hoàn lại cho các dịch vụ của học khu.

Tôi cho phép tiết lộ

Tôi không cho phép tiết lộ

CHỈ DÀNH CHO HỌC SINH TRUNG HỌC PHỔ THÔNG - Chọn không tiết lộ thông tin cho quân đội: Đạo luật NCLB năm 2001 yêu cầu các Học khu cung cấp cho các cán bộ tuyển dụng quân sự quyền tiếp cận tên, địa chỉ và số điện thoại của học sinh trung học phổ thông. Phụ huynh có quyền OPT-OUT (CHỌN KHÔNG) gửi thông tin này. Nếu quý vị **không** muốn tiết lộ thông tin của con em mình cho quân đội mà không có sự chấp thuận trước của phụ huynh bằng văn bản, hãy chọn ô dưới đây. Mặc dù chúng tôi sẽ chấp nhận chọn không tham gia bất cứ thời gian trong năm, việc gửi thông tin trong 10 ngày đầu tiên của năm học sẽ đảm bảo rằng không có thông tin nào được gửi trong năm học này.

Tôi không cho phép tiết lộ thông tin của con tôi cho quân đội

Bằng cách ký tên dưới đây, tôi hiểu và đồng ý rằng tôi có trách nhiệm liên hệ với nhà trường của con tôi ngay để thông báo cho họ về bất kỳ thay đổi nào trong thông tin liên hệ của tôi bao gồm tên, địa chỉ, số điện thoại nhà riêng hoặc số điện thoại di động hoặc địa chỉ e-mail. Nếu tôi đồng ý chấp nhận tin nhắn văn bản trên điện thoại di động của tôi, tôi hiểu rằng phí tin nhắn tiêu chuẩn với nhà cung cấp điện thoại di động của tôi có thể được áp dụng. Nếu tôi chọn không nhận các tin nhắn thông tin, tôi sẽ tiếp tục nhận tin nhắn điện thoại khẩn cấp từ hay thay mặt cho Học khu Quận Palm Beach theo (các) số điện thoại được cung cấp ở trang 2, bao gồm cả số không dây nếu có. Nếu quý vị nhận được tin nhắn không khẩn cấp mà không có sự chấp thuận và/hoặc muốn chọn không nhận cuộc gọi trong tương lai, hãy liên hệ (855) 502-7867.

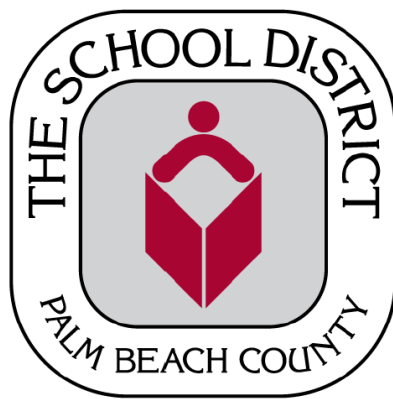
Theo hình phạt về tội khai man, tôi tuyên bố tôi đã đọc biểu mẫu trên và các thông tin được nêu trong đó là đúng sự thật và chính xác. Đạo Luật Florida Statutes Phần 92.525 (3) quy định rằng bất kỳ ai cố tình cung cấp thông tin sai sự thật theo hình phạt về tội khai man thì phạm trọng tội ở cấp độ ba.

ĐĂNG KÝ KHÔNG HỢP LỆ NẾU KHÔNG CÓ CHỮ KÝ VÀ GHI NGÀY.



Chữ ký của Phụ huynh/Người Giám hộ (trừ khi học sinh không phụ thuộc)

Ngày



HỌC KHU QUẬN PALM BEACH

GIẢNG DẠY VÀ HỌC TẬP

Đơn Đăng ký Học sinh Mới và Tiếp tục